Decreto federale concernente l'acquisto di materiale d'armamento 2010

(Programma d'armamento 2010)

del 15 dicembre 2010

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 60 e 167 della Costituzione federale¹; visto il messaggio del Consiglio federale del 17 febbraio 2010² concernente l'acquisto di materiale d'armamento 2010 (Programma d'armamento 2010), *decreta:*

Art. 1

- ¹ È approvato l'acquisto di materiale d'armamento secondo il Programma d'armamento 2010.
- ² Per l'acquisto del materiale d'armamento è stanziato un credito d'impegno di 495 milioni di franchi secondo l'elenco dei crediti d'impegno in allegato.

Art. 2

- ¹ Il fabbisogno finanziario annuo è iscritto nel preventivo.
- ² L'acquisto del materiale d'armamento grava il credito a preventivo, rubrica 1045/A2150.0100 «Materiale d'armamento» (Difesa).

Art. 3

Il Consiglio federale disciplina le modalità dell'acquisto.

Art. 4

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 15 dicembre 2010 Consiglio nazionale, 9 dicembre 2010

Il presidente: Hansheiri Inderkum Il presidente: Jean-René Germanier Il segretario: Philippe Schwab Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

1 RS 101 2 FF 2010 1321

2009-2847 255

Allegato

Elenco dei crediti d'impegno

Totale del credito d'impegno del Programma d'armamento 2010	495 000 000
- Effetto delle armi	31 000 000
– Mobilità	440 000 000
- Logistica	24 000 000
Progetti	Importi in fr.